



FERMAX

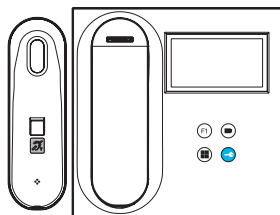
MONITOR VEO WIFI DUOX PLUS CON MEMORIA
DUOX PLUS WIFI VEO MONITOR WITH MEMORY
MONITEUR VEO WIFI DUOX PLUS AVEC MÉMOIRE
DUOX PLUS WIFI VEO MONITOR MIT SPEICHER
MONITOR VEO WIFI DUOX PLUS COM MEMÓRIA

GUÍA INICIO RÁPIDA
QUICK START GUIDE
GUIDE DE MISE EN MARCHÉ RAPIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA



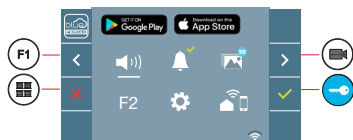
GUÍA INICIO DEL MONITOR VEO WIFI DUOX PLUS

BOTONES CONTROL



Etiqueta bucle inductivo (según modelo)

- Menú digital para ajustes y configuración de parámetros internos. (Si el monitor está programado).
- En conversación, pulsar para abrir la puerta.
En reposo, llamada al conserje (si existe conserjería).
- F1 Función auxiliar (consulte con su instalador).
- En reposo, pulsar y se visualiza en pantalla la posibilidad de realizar autoencendido con diferentes placas. Pulsando secuencialmente Placa 0, Placa 1, Placa General, (según disponibilidad de placas).



El monitor VEO WIFI incorpora un menú OSD que se gestiona a través de los pulsadores del monitor. Los iconos visualizados en pantalla se manejan con los pulsadores correspondientes ubicados en el monitor.

La línea blanca abajo del icono indica la función en la que nos encontramos.

Seleccionar con / el icono deseado y confirmar con .

- Para realizar un reinicio rápido del terminal mantener pulsado el botón menú 10s.

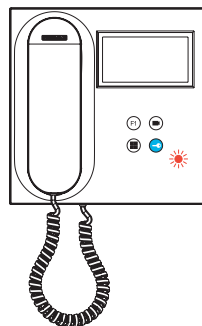
CÓMO PROGRAMAR EL MONITOR VEO WIFI

1. INSTALAR

Monitor alimentado por primera vez.

El led rojo parpadeando rápido indica que el monitor está sin programar.

El led rojo fijo indica que el monitor está programado.



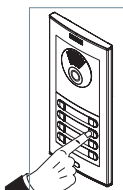
2. ENTRAR MENÚ PROGRAMACIÓN

Pulsar el botón para acceder al «menú de programación».

PROGRAMACIÓN DESDE PLACA



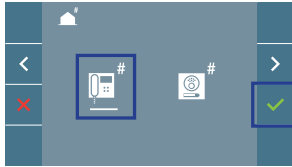
MENÚ PROGRAMACIÓN



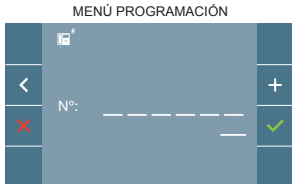
Seleccionar que el icono y confirmar con , (se escucha un bip en el monitor).

Pulsar desde la placa el pulsador correspondiente (código de llamada para ese monitor). Se produce un tono de llamada diferente, confirmando la programación del monitor. Transcurridos unos segundos el monitor vuelve a reposo.

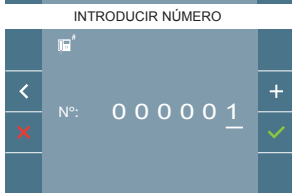
“La programación desde la placa debe realizarse desde la placa MASTER”. Para configurar la placa como MASTER, consulte el manual de nuestras placas DUOX PLUS Cod.970049.

PROGRAMACIÓN **DESDE EL MONITOR**

Seleccionar con **>** el icono  y confirmar con **✓**.



Cada vez que se presiona **+**, se incrementa el número empezando por el 1 y la flecha **<**, se utiliza para el desplazamiento.

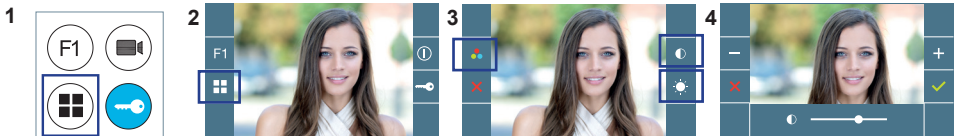


El cursor blanco indica la posición de introducción del dígito. Confirmar con **✓** al finalizar.

CONFIRMAR

3. AJUSTES DE MONITOR**AJUSTES VÍDEO**

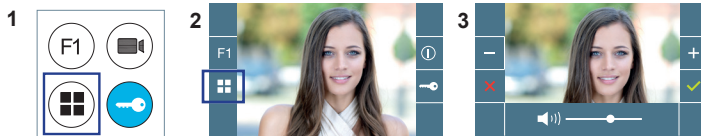
Teniendo imagen en el monitor al pulsar el botón , (o al recibir una llamada sin descolgar), pulsar la tecla  para mostrar los **ajustes de vídeo**.



Seleccionar la opción del ajuste e ir aumentando o decrementando con **+** y **-**.

AJUSTES AUDIO

Durante el tiempo que está abierto el canal de audio pulsar el botón  y aparecerá en pantalla el menú para dicho ajuste.



Ir aumentando o decrementando con **+** y **-**, hasta obtener la regulación deseada.

Nota: Tiempo de conversación máximo: 90 segundos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS (Pantalla OSD TFT 4,3")

Alimentación	18 - 24 Vdc
Consumo en reposo	1,44 W
Consumo máximo	4,9 W
Temperatura de funcionamiento	[-5°, +40°C] / [23°, 104°F]

MANUAL
COMPLETO



AJUSTES DE USUARIO

1. EMPAREJAMIENTO. Desvío de llamada.



Los monitores WIFI DUOX PLUS permiten acceder a nuevos servicios ofrecidos por Fermanx a través de su propia nube como el de desvío de llamada. Para poder disfrutar de dicho servicio el primer paso es conectar el monitor a Internet mediante el proceso llamado de emparejamiento.

Para ello es preciso usar la app DuoxMe que está disponible en Google Play o App Store.

Ajustes del monitor. Proceso de emparejamiento.

Con ayuda de la app DuoxMe y una vez registrado el usuario y logueado podemos empezar el proceso de emparejamiento del monitor.

El monitor DUOX PLUS sólo es compatible con WIFI 2,4GHz.

Centro de soporte

Escanee este código QR para acceder al centro de soporte de la APP DuoxMe.



Videotutoriales



2. PARÁMETROS DE USUARIO: Acceder a la pantalla Parámetros de usuario.

1

2

3

2.1 Ajustes Fecha y Hora

2.2 Captura Imágenes

Seleccionar con > el icono y confirmar con .

2.1 AJUSTES DE FECHA Y HORA

1

Seleccionar con > el icono y confirmar con .

2

Seleccionar con el formato de fecha. Una vez seleccionada confirmar con .

3

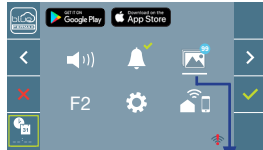
Seleccionar la fecha y la hora con y confirmar . Para navegar por los ajustes .

Fecha sin programar: 31/01/2019 (por defecto). El icono  aparecerá indicando que la fecha no es correcta (fecha por defecto). Al perder la alimentación vuelve a la fecha por defecto.

Nota: Si se captura una imagen con la fecha sin programar mostrará el icono .

Iconos de notificación de fecha sin programar:

Pantalla Menú de usuario

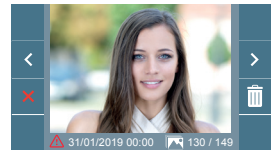


Visualización de imágenes

Pantalla Comunicación



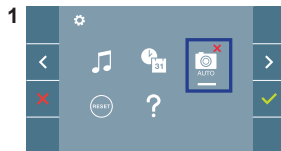
Pantalla Visualización de imágenes



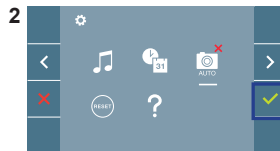
2.2 ACTIVACIÓN / DESACTIVACIÓN CAPTURA DE IMÁGENES

El monitor puede realizar una foto automática a los 3 segundos de recibir una llamada de una placa de calle. Por la legislación de protección de datos ((EU) 2016/679) de la Unión Europea puede restringirse la captura de imágenes. Por defecto está desactivada, se puede activar desde el monitor bajo su responsabilidad.

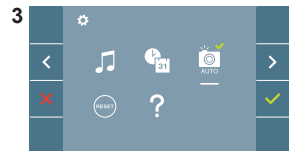
Así mismo podría obligar a colocar junto a la placa de calle un cartel indicando que el monitor puede capturar imágenes. Puede descargarlo en <https://www.fermax.com/spain/corporate/utilidades.html>.



Seleccionar con  el icono  y confirmar con .



Pulsar  para activar/desactivar la función.



VEO XS WIFI 9449

Por la presente, FERMAX declara que el tipo de equipo radioeléctrico Monitor videoportero es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

https://www.fermax.com/doc-download?type=product_declaration&slug=f09446-monitor-veo-wifi-4-3-duox-plus&lang=es

Módulo de radiofrecuencia:

Banda de Frecuencia: -2,4 GHz / Potencia máxima: -14 ± 2dBm

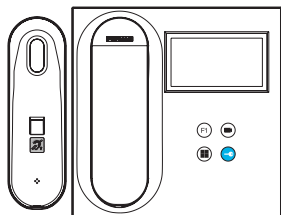


El equipo que ha adquirido está identificado según Directiva 2012/19/UE sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Mas info:



START GUIDE FOR DUOX PLUS WIFI VEO MONITOR

CONTROL BUTTONS



Inductive loop label (depending on the model)



Digital menu for internal parameter settings and configuration. (When the monitor has already been programmed).



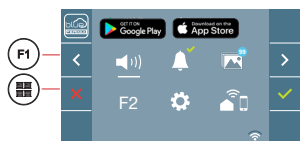
In conversation, press to open the door. In standby, call to guard unit (if applicable).



Auxiliary function, (contact your installer).



In standby, press and it displays the option of auto-on with different panels. By sequentially pressing Panel 0, Panel 1, General Panel, (depending on the available panels).



WIFI VEO monitor incorporates an OSD menu that is managed via the monitor's push buttons. The icons displayed are managed with the corresponding buttons located on the monitor.

The white line at the bottom of the icon indicates the function that is currently in effect.

Select with / the desired icon and confirm with .



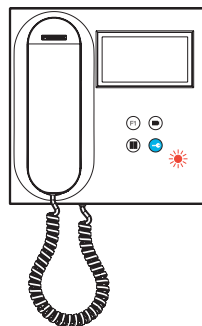
To perform a quick reboot of the terminal, press and hold the menu button for 10 seconds.

HOW TO PROGRAM THE WIFI VEO MONITOR

1. INSTALL

Monitor powered for the first time.

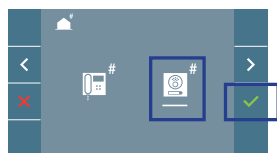
The red led blinking rapidly indicates that the monitor has not been programmed. The fixed red led indicates that the monitor has been programmed.



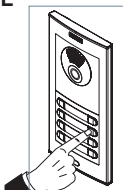
2. ENTER PROGRAMMING MENU

Press the button to access the "programming menu."

PROGRAMMING FROM THE PANEL



PROGRAMMING MENU

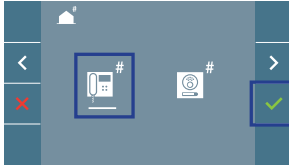


Select the icon and confirm with , (you hear a beep in the monitor).

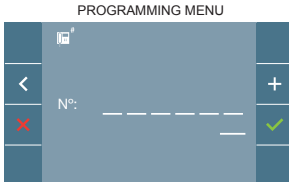
Enter the calling code for this monitor from the panel (calling code for this monitor). A different call tone sounds, confirming the monitor's programming. After a few seconds the monitor returns to standby.

"The programming of the card must be done from the MASTER card". To configure the card as MASTER, please refer to the manual of our DUOX PLUS cards Cod.970049.

PROGRAMMING FROM THE MONITOR



Select with **>** the  icon and confirm with .



Each time the **+** is pressed the number increases (starting with 1) and the **<** arrow is used for moving the cursor



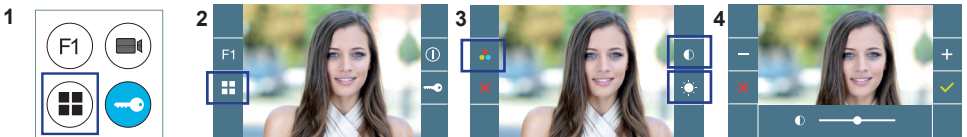
A white cursor indicates where the digit will be entered. Confirm with  to complete.

CONFIRM

3. MONITOR SETTINGS

VIDEO SETTINGS

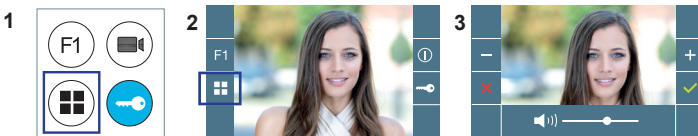
With an image on the monitor, by pressing the button , (or upon receiving a call without establish communication), press the  key to show the video settings.



Select the settings option and increase or decrease with **+** and **-**.

AUDIO SETTINGS

While the audio channel is open, press the  button and a menu screen appears for this setting.



Increase or decrease with **+** and **-**, until obtaining the desired regulation.

Notice: Maximum conversation time: 90 seconds.

TECHNICAL FEATURES (4.3" OSD TFT screen)

Power supply	18 - 24 Vdc
Standby consumption	1,44 W
Maximum consumption	4,9 W
Operating temperature	[-5° , +40°C] / [23° , 104°F]

COMPLETE
MANUAL



USER SETTINGS

1. PAIRING. Call divert.



The WIFI DUOX PLUS monitors allows access to new Ferman services, such as call divert, through its own cloud. To use this service, the monitor must first be connected to the Internet through a pairing process.

To do this, use the DuoxMe app, which is available on Google Play or the Apple App Store.

Monitor settings. Pairing process.

The monitor pairing process, using the DuoxMe app, can begin once the user has registered and logged in.

The DUOX PLUS monitor is only compatible with 2.4GHz WiFi.

Support Centre

Scan this QR code to access the DuoxMe APP support centre.



Video tutorials



2. USER PARAMETERS: Access User Parameters.

1

2

3

With select the icon and confirm with .

2.1 Date and Time

2.2 Capture images

2.1 DATE AND TIME SETTINGS

1

With select the icon and confirm with .

2

With select the date format. Once selected confirm with .

3

Select the date and hour with and confirm . To browse the settings .

Date not set: 31/01/2019 (default). The icon  appears indicating that the date is not correct (default date). Upon losing power, it returns to the default date.

Note: If an image is captured with the date not yet set, the following icon appears .

Notification icons for a date not set:

Notification icons for a date not set:

User Menu Screen

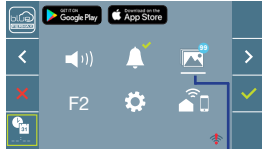


Image Viewer

Communication screen



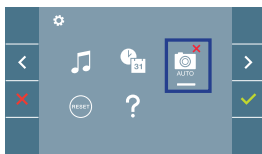
Image viewer screen



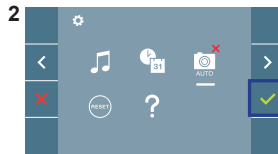
2.2 ACTIVATION / DEACTIVATION OF VIDEO CAPTURE

The monitor can take an automatic picture within 3 seconds of receiving a call from an outdoor panel. According to the European Union legislation about data protection ((EU) 2016/679), the capture of images may be restricted. This feature is deactivated by default in all monitors, although can be activated at your own responsibility.

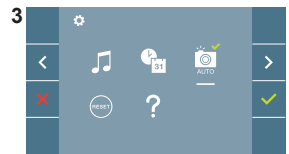
Furthermore, the legislation may force to place a sign next to door stations, indicating that monitors can capture images. You can download it at <https://www.fermax.com/intl/en/corporate/utilities.html>.



With  select the icon  and confirm with .



Press  to activate/deactivate the function.



VEO XS WIFI 9449

FERMAX hereby declares that the type of radio equipment Monitor video door station is in conformity with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

https://www.fermax.com/doc-download?type=product_declaration&slug=f09446-monitor-veo-wifi-4-3-duox-plus&lang=es

Radio frequency module:

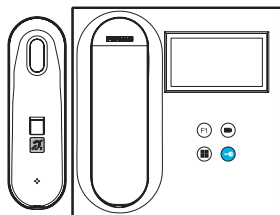
Frequency: -2,4 GHz / Maximum Power: -14 ± 2dBm



The device you have purchased is identified under Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment. More info:



GUIDE DE MISE EN MARCHÉ DU MONITEUR VEO WIFI DUOX PLUS. BOUTONS DE COMMANDE



Étiquette boucle à induction (selon modèle)



Menu numérique pour les réglages et configuration des paramètres internes (si le moniteur est programmé).



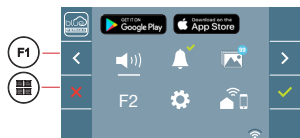
Lors d'une communication, appuyez dessus pour ouvrir la porte. En veille, appel au concierge (s'il y a une conciergerie).



F1 Fonction auxiliaire (contactez votre installateur).



En veille, appuyez dessus. On a, à l'écran, la possibilité d'effectuer l'auto-insertion avec différentes platines. En appuyant de manière séquentielle sur la platine 0, platine 1, platine générale (selon la disponibilité des platines).



Le moniteur VEO WIFI intègre un menu OSD qui est géré à l'aide des boutons-poussoirs du moniteur. Les icônes qui apparaissent à l'écran se manipulent à l'aide des boutons-poussoirs correspondants du moniteur.

La ligne blanche sous l'icône indique la fonction dans laquelle nous nous trouvons.

Sélectionnez avec > / < l'icône désiré et validez à l'aide de ✓.



Pour effectuer une réinitialisation rapide du terminal, appuyez sur le bouton menu et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes.

COMMENT PROGRAMMER LE MONITEUR VEO WIFI

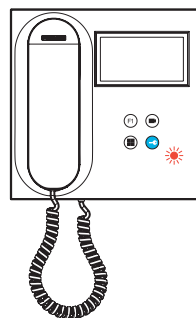
1. INSTALLATION

Moniteur alimenté pour la première fois.

La DEL rouge qui clignote rapidement indique que le moniteur n'est pas programmé. La DEL rouge fixe indique que le moniteur est programmé.

2. ENTRER DANS LE MENU PROGRAMMATION

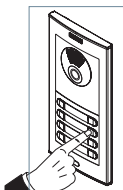
Appuyez sur le bouton  pour accéder au « menu de programmation ».



PROGRAMMATION À PARTIR DE LA PLATINE



MENU PROGRAMMATION

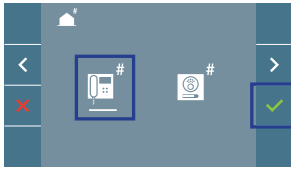


Sélectionnez l'icône  et validez à l'aide de  (un bip est émis au niveau du moniteur).

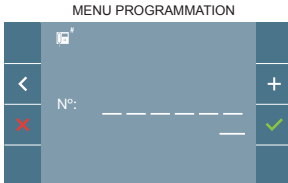
Appuyez, sur la platine, sur le bouton-poussoir correspondant (code d'appel pour ce moniteur). Une tonalité d'appel différente est émise, ce qui confirme que le moniteur est programmé. Au bout de quelques secondes, le moniteur retourne en veille.

«La programmation à partir de la platine doit s'effectuer depuis la platine MASTER». Pour configurer la platine en tant que MASTER, consultez le manuel de nos platines DUOX PLUS Cod.970049.

PROGRAMMATION À PARTIR DU MONITEUR



Sélectionnez l'icône avec et validez à l'aide de .



À chaque fois que l'on appuie sur , le numéro augmente en partant du 1 et on se sert de la flèche se déplacer.



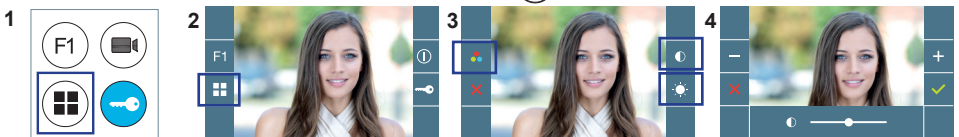
Le curseur blanc indique la position de saisie du chiffre. Après avoir terminé, validez à l'aide de .

VALIDER

3. RÉGLAGES DU MONITEUR

RÉGLAGES VIDÉO

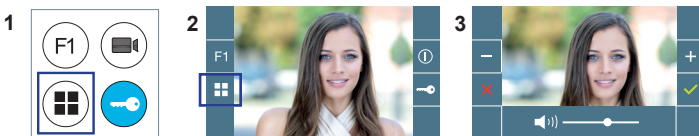
Si on a de l'image sur le moniteur en appuyant sur le bouton (ou lors de la réception d'un appel sans ouvrir la communication), appuyez sur la touche pour afficher les réglages vidéo.



Sélectionnez l'option de réglage et augmentez ou diminuez à l'aide de et .

RÉGLAGES AUDIO

Pendant que le canal audio est ouvert, appuyez sur le bouton et le menu pour ce réglage apparaîtra à l'écran.



Augmentez ou diminuez à l'aide de et jusqu'à obtenir le réglage souhaité.

Remarque : temps maximal de communication : 90 secondes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES (Écran OSD TFT 4,3")

Alimentation	18 - 24 Vcc
Consommation en veille	1,44 W
Maximum Consommation	4,9 W
Température de service	[-5° , +40°C] / [23° , 104°F]

MANUEL
COMPLET



PARAMÈTRES DE L'UTILISATEUR

1. APPAIRAGE. Transfert d'appel.



Les moniteurs WIFI DUOX PLUS permet d'accéder aux nouveaux services offerts par Ferman via son propre cloud comme le transfert d'appel. Afin de pouvoir profiter de ce service, la première étape est de connecter le moniteur à internet via le processus d'appairage.

Pour ce faire, vous devez utiliser l'application DuoxMe disponible sur Google Play ou sur l'App Store.

Réglages du moniteur. Processus d'appairage.

Une fois que l'utilisateur s'est enregistré et connecté à l'application DuoxMe, nous pouvons commencer le processus d'appairage du moniteur.

Le moniteur DUOX PLUS ne prend en charge que le WIFI 2,4 GHz.

Centre d'assistance

Scannez ce code QR pour accéder au centre d'assistance de DuoxMe APP.

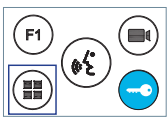


Tutoriels vidéo



2. PARAMÈTRES UTILISATEUR : Accéder à l'écran Paramètres d'utilisateur.

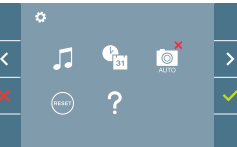
1



2



3



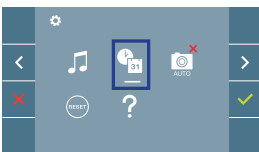
2.1 Réglages Date et heure

2.2 Capture d'images

Sélectionnez avec > l'icône ⚙️ et validez avec ✓.

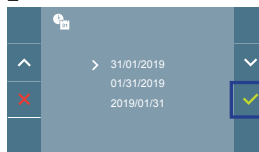
1. RÉGLAGES DATE ET HEURE

1



Sélectionnez avec > l'icône 🕒 et validez avec ✓.

2



Sélectionnez avec ▼ et ▲ le format de la date. Une fois sélectionné, validez avec ✓.

3



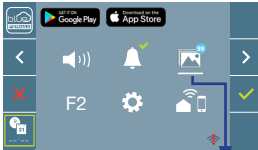
Sélectionnez la date et l'heure avec ▼ et ▲ et validez avec ✓. Pour naviguer parmi les réglages >.

Date non programmée : 31/01/2019 (par défaut). L'icône  s'affiche en indiquant que la date n'est pas correcte (date par défaut). En cas de coupure, la date revient à celle par défaut.

Remarque : si une image est capturée alors que la date n'est pas programmée, l'icône  s'affichera.

Icônes de notification de date non programmée :

Écran Menu utilisateur



Visualisation des images

Écran Communication



Écran Visualisation des images

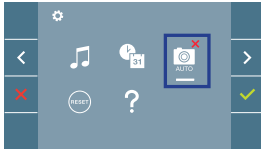


2. ACTIVATION / DÉSACTIVATION CAPTURE DES IMAGES

L'écran peut prendre une photo automatique 3 secondes après avoir reçu un appel de la platine de rue. Conformément à la loi de protection des données (EU 2016/679) de l'Union Européenne, l'utilisation de la capture d'images du vidéophone peut être restreinte. Cette fonction est désactivée par défaut. Elle peut être activée depuis le moniteur sous votre responsabilité.

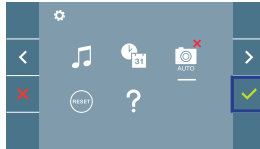
De la même façon, il peut être obligatoire de placer à côté de la platine de rue une pancarte indiquant que le moniteur peut capturer des images. Vous pouvez télécharger cette affiche sur le site suivant : <https://www.fermax.com/intl/fr/corporate/utilites.html>.

1



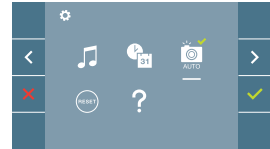
Sélectionnez avec  l'icône  et validez avec .

2



Appuyez sur  pour activer/désactiver la fonction.

3



VEO XS WIFI 9449

FERMAX déclare par la présente que le type d'équipement radio Système de portier vidéo Monitor est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant :

https://www.fermax.com/doc-download?type=product_declaration&slug=f09446-monitor-veo-wifi-4-3-duox-plus&lang=es

Module de radiofréquence :

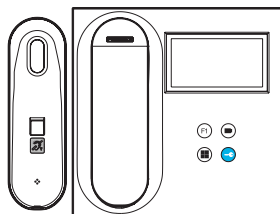
Fréquence : -2,4 GHz / Puissance maximale -14 ± 2dBm



L'équipement que vous avez acheté est identifié conformément à la directive 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Plus d'informations :



BEDIENTASTEN



Etikette induktive Schleife (je nach Modell)



Digitales Menü zur Vornahme der Einstellung und Konfiguration der internen Parameter. (Falls der Monitor programmiert ist.)



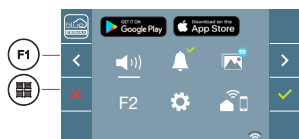
Im Sprechmodus drücken, um die Tür zu öffnen.



Zusatzfunktion (fragen Sie Ihren Installateur).



Im Bereitschaftsmodus drücken, um auf dem Bildschirm die Eigenstartoption über verschiedene Türstationen einzublenzen. Dazu abwechselnd Türstation 0, Türstation 1 und Haupttürstation (gemäß Verfügbarkeit der Türstationen) drücken.



Der Monitor WIFI VEO enthält ein OSD-Menü, das über die Monitortasten bedient werden kann. Die auf dem Bildschirm angezeigten Symbole werden mit den entsprechenden Monitortasten bedient.

Die weiße Linie unter dem Symbol zeigt die aktuelle Funktion an.

Mittels das Symbol / wählen gewünschte icon und mit bestätigen.



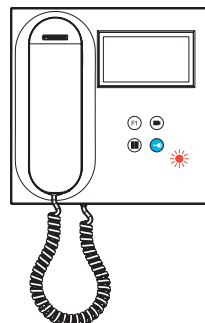
Um einen Schnell-Reset des Terminals durchzuführen, halten Sie die Menütaste 10 Sekunden lang gedrückt..

PROGRAMMIERUNG DES WIFI VEO-MONITORS

1. INSTALLIEREN

Erstmaliges Anschließen des Monitors an den Strom.

Die rote schnell blinkende LED zeigt an, dass der Monitor noch nicht programmiert wurde. Die permanent leuchtende rote LED zeigt an, dass der Monitor programmiert ist.



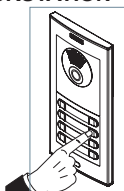
2. MENÜ PROGRAMMIERUNG AUFRUFEN

Die Taste drücken, um den „Programmiermodus“ aufzurufen.

PROGRAMMIERUNG ÜBER DIE TÜRSTATION



MENÜ PROGRAMMIERUNG

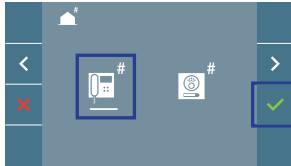


Das Symbol auswählen und mit bestätigen (der Monitor gibt einen Signalton aus).

An der Türstation die entsprechende Taste drücken (Klingelkode für diesen Monitor). Ein unterschiedlicher Klingelton signalisiert dabei, dass der Monitor programmiert wurde. Nach Ablauf von einigen Sekunden kehrt der Monitor in den Bereitschaftsmodus zurück.

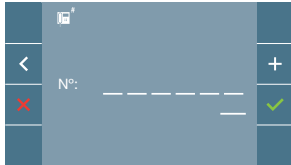
„Die Programmierung der Karte muss von der MASTER-Karte aus erfolgen“. Um die Karte als MASTER zu konfigurieren, siehe das Handbuch für unsere DUOX PLUS-Karten Cod.970049.

PROGRAMMIERUNG ÜBER DEN MONITOR



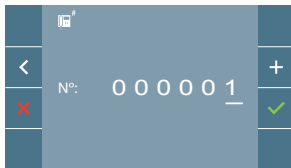
MENÜ PROGRAMMIERUNG

Mittels **>** das Symbol wählen und mit bestätigen.



NUMMER EINGEBEN

Jedes Mal, wenn **+** gedrückt wird, nimmt der Zahlenwert (beginnend bei 1) um 1 zu. Mithilfe der Pfeiltaste **<** skann man sich zur nächsten Zeile bewegen.



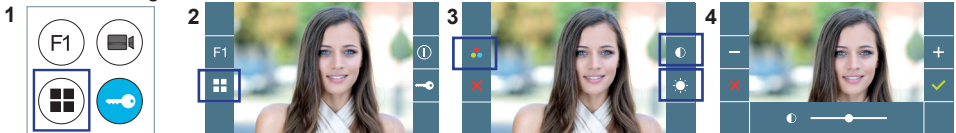
BESTÄTIGEN

Der weiße Cursor zeigt die Ziffer an, die geändert werden kann. Mit bestätigen, nachdem der Vorgang beendet ist.

3. MONITOREINSTELLUNGEN

VIDEOEINSTELLUNGEN

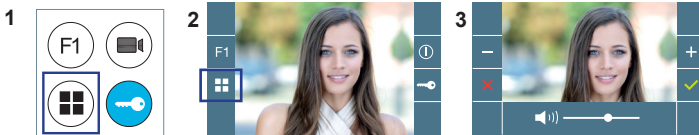
Wenn ein Bild auf dem Monitor eingeblendet wird (oder bei einem eingehenden Anruf ohne die Kommunikation zu starten) zuerst die Taste und anschließend die Taste drücken, um die Videoeinstellungen einzublenden.



Die gewünschte Option auswählen und die Einstellungen mit den Tasten **+** und **-** erhöhen oder verringern.

AUDIOEINSTELLUNGEN

Während der Audiokanal geöffnet ist, die Taste drücken, um die Menüfunktionen dieser Einstellung aufzurufen.



Mithilfe der Tasten **+** und **-** können die Einstellungen entsprechend angepasst werden.

Hinweis: Maximale Gesprächsdauer: 90 Sekunden.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN (4,3" Flachbildschirm mit Bildschirmanzeige OSD)

Netzgerät	18 - 24 VDC
Stromverbrauch im Bereitschaftsmodus	1,44 W
Stromverbrauch maximal	4,9 W
Betriebstemperatur	[-5° , +40°C] / [23° , 104°F]

VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH



BENUTZER-EINSTELLUNGEN



1. PAIRING. Rufweiterleitung.

Die DUOX PLUS WIFI-Monitore ermöglichen den Zugang zu neuen Diensten, die Ferman über seine eigene Cloud anbietet, wie z.B. die Rufweiterleitung. Um diesen Service in Anspruch nehmen zu können ist der erste Schritt, den Monitor über den sogenannten Pairing-Prozess mit dem Internet zu verbinden.

Hierzu ist es erforderlich, die DuoxMe App zu verwenden, die im Google Play oder App Store verfügbar ist.

Monitor-Einstellungen. Pairing-Prozess.

Mit Hilfe der DuoxMe-App und nachdem sich der Benutzer registriert und eingeloggt hat, können wir mit dem Pairing des Monitors beginnen.

Der DUOX PLUS-Monitor ist nur mit WIFI 2,4GHz kompatibel.

Support-Center

Scannen Sie diesen QR-Code, um auf das Support-Center der DuoxMe APP zuzugreifen.



Video-Tutorials



2. PARAMETEREINSTELLUNGEN DES BENUTZERS: Aufrufen des Menüs Benutzerparameter.

1

2

3

Mittels das Symbol wählen und mit bestätigen.

2.1 Datum- und Uhrzeiteinstellungen

2.2 Bilderfassung

2.1 Datum- und Uhrzeiteinstellungen
 2.2 Bilderfassung

2.1 DATUM- UND UHRZEITEINSTELLUNGEN

1

Mittels das Symbol wählen und mit bestätigen.

2

Mittels das Datumsformat wählen. Nach der Auswahl mit bestätigen.

3

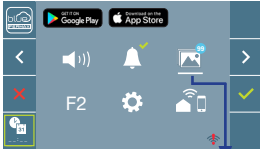
Das Datum und die Uhrzeit mit wählen und mit bestätigen. Navigieren in den Einstellungen .

Daten ohne Programmierung: 31/01/2019 (standardmäßig). Das Symbol  wird eingeblendet und zeigt an, dass das Datum nicht richtig ist (standardmäßiges Datum). Bei Unterbruch der Stromversorgung wird das standardmäßige Datum wiederhergestellt.

Hinweis: Falls ein Bild aufgenommen wird, ohne dass ein Datum einprogrammiert ist, wird das Symbol  angezeigt.

Symbole bei Datum ohne Programmierung:

Bildschirm Benutzermenü



Visualisierung der Bilder

Kommunikationsbildschirm



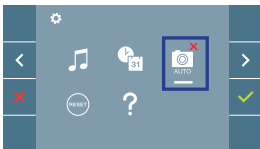
Bildschirm Bildanzeige



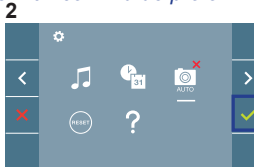
2. 2 AKTIVIERUNG / DEAKTIVIERUNG DER BILDAUFNAHME

Der Monitor kann 3 Sekunden nach Anrufeingang von einer Türstation automatisch ein Bild aufnehmen. Aufgrund der Datenschutzverordnung (EU 2016/679) der Europäischen Union kann die Aufnahme von Bildern eingeschränkt werden. Im Auslieferungszustand ist diese Funktion deaktiviert, kann aber auf eigene Verantwortung aktiviert werden.

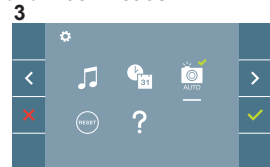
Ebenfalls könnte diese Verordnung zwingend vorschreiben, dass ein Warnschild neben der Türstation zu platzieren ist, welches auf die Bildspeicherfunktion des Monitors hinweist. Ein solches Musterschild können Sie sich von <https://www.fermax.com/intl/de/pro/online-support.html> downloaden.



Mittels  das Symbol  wählen und mit  bestätigen.



Drücken Sie , um die Funktion zu aktivieren/desaktivieren.



VEO XS WIFI 9449

FERMAX erklärt hiermit, dass der Typ der Funkanlage Monitor Video-Türsprechanlage mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar:

https://www.fermax.com/doc-download?type=product_declaration&slug=f09446-monitor-veo-wifi-4-3-duox-plus&lang=es

Funkfrequenzmodul:

Frequenz: -2,4 GHz / Maximalleistung: -14 ± 2dBm

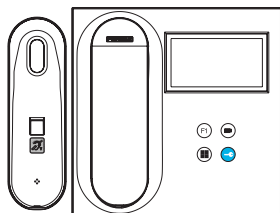


Das erworbene Gerät fällt unter die Richtlinien 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Weitere Information:



GUIA DE INICIAÇÃO DO MONITOR VEO WIFI DUOX PLUS pt.

BOTÕES DE CONTROLO



Etiqueta de circuito indutivo (conforme o modelo)



Menu digital para ajustes e configuração de parâmetros internos. (Se o monitor está programado).



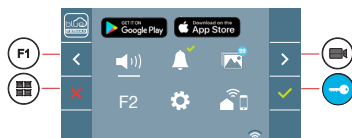
Em conversação, premir para abrir a porta.
Em repouso, chamada ao porteiro (se existir portaria).



Função auxiliar (consulte o seu instalador).



Em repouso, ao premir, visualiza-se no ecrã a possibilidade de efetuar a ligação automática com diferentes botoneiras. Premindo sequencialmente Botoneira 0, Botoneira 1, Botoneira Geral (conforme a disponibilidade de botoneiras).



O monitor VEO WIFI integra um menu OSD que é gerido através dos botões do monitor. Os ícones visualizados no ecrã são comandados por meio dos botões correspondentes localizados no monitor.

A linha branca abaixo do ícone indica a função em que nos encontramos.

Selecionar com / o ícone desejado e confirmar com .



Para efectuar um reset rápido do terminal, premir e manter premido o botão de menu 10s segundos.

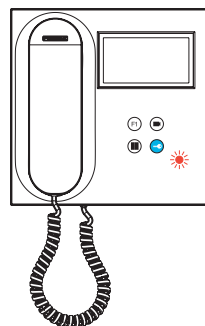
COMO PROGRAMAR O MONITOR VEO WIFI

1. INSTALAR

Monitor alimentado pela primeira vez.

O LED vermelho a piscar rapidamente indica que o monitor não está programado.

O LED vermelho fixo indica que o monitor está programado.



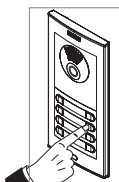
2. ENTRAR NO MENU DE PROGRAMAÇÃO

Premir o botão para aceder ao «menu de programação».

PROGRAMAÇÃO A PARTIR DA BOTONEIRA



MENU DE PROGRAMAÇÃO

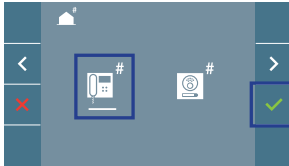


Selecionar o ícone e confirmar com (ouve-se um bip no monitor).

A partir da botoneira, premir o botão correspondente (código de chamada para esse monitor). Ouve-se um som de chamada diferente, confirmando a programação do monitor. Passados alguns segundos, o monitor entra de novo em repouso.

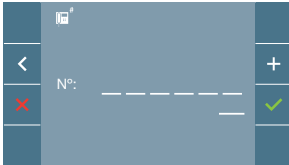
“A programação do cartão deve ser efectuada a partir do cartão MASTER”. Para configurar o cartão como MASTER, consultar o manual dos nossos cartões DUOX PLUS Cod.970049.

PROGRAMAÇÃO A PARTIR DO MONITOR



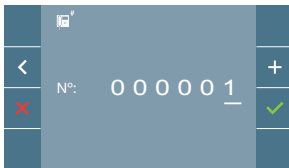
MENU DE PROGRAMAÇÃO

Selecionar o ícone com e confirmar com .



INTRODUZIR NÚMERO

De cada vez que se pressiona , o número aumenta começando em 1 e utiliza-se a seta para a deslocação.



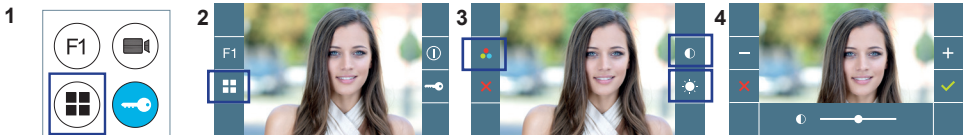
CONFIRMAR

O cursor branco indica a posição de introdução do dígito. Confirmar com ao terminar.

3. AJUSTES DO MONITOR

AJUSTES DE VÍDEO

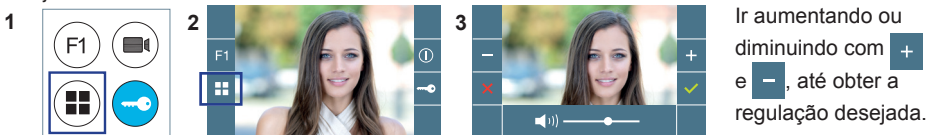
Tendo imagem no monitor ao premir o botão , (ou ao receber uma chamada sem iniciar a comunicação) pressionar a tecla para mostrar os ajustes de vídeo.



Selecionar a opção do ajuste e ir aumentando ou diminuindo com e .

AJUSTES DE ÁUDIO

Enquanto o canal de áudio estiver aberto, premindo o botão , aparecerá no ecrã o menu para tal ajuste.



Ir aumentando ou diminuindo com e , até obter a regulação desejada.

Nota: Tempo máximo de conversação: 90 segundos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS (Ecrã OSD TFT 4,3")

Alimentação	18 - 24 VDC
Consumo em repouso	1,44 W
Consumo máximo	4,9 W
Temperatura de funcionamento	[-5° , +40°C] / [23° , 104°F]

MANUAL
COMPLETO



AJUSTES DE USUÁRIO

1. EMPARELHAMENTO. Desvio da chamada.



Os monitores DUOX PLUS WIFI permitem o acesso a novos serviços oferecidos pela Fermax através da sua própria nuvem, como o desvio da chamada. Para usufruir deste serviço o primeiro passo é conectar o monitor à Internet através do processo chamado de emparelhamento.

Para fazer isto, precisa de usar a aplicação DuoxMe disponível na aplicação Google Play ou App Store.

Ajustes do monitor. Processo de emparelhamento.

Com a ajuda da aplicação DuoxMe e após o registo e início de sessão do usuário podemos iniciar o processo de emparelhamento do monitor.

O monitor DUOX PLUS só é compatível com WIFI 2.4GHz.

Centro de apoio

Digitalize este código QR para aceder ao centro de apoio da APP DuoxMe.



Tutoriais em vídeo



2. PARÂMETROS DO UTILIZADOR: Aceder ao ecrã Parâmetros do usuário.

1

2

3

2.1 Ajustes da data e hora

2.2 Captura de imagens

Com, > selecionar o ícone e confirmar com .

2.1 AJUSTES DA DATA E HORA

1

2

3

Com >, selecionar o ícone e confirmar com .

Selecionar o formato da data com . Depois de selecionada, confirmar com .

Selecionar a data e a hora com e confirmar . Para navegar pelos ajustes, >.

Data por programar: 31/01/2019 (por predefinição). Aparecerá o ícone , indicando que a data não está correta (data por predefinição). Em caso de corte de alimentação, é reposta a data por predefinição.

Nota: Quando se captura uma imagem com a data por programar, aparece o ícone .

Ícones de notificação de data por programar:

Ecrã Menu do utilizador



Visualização de imagens

Ecrã Comunicação



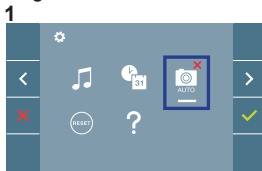
Ecrã Visualização de imagens



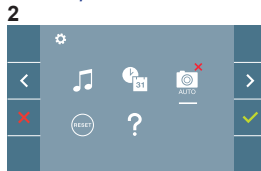
2.2 ATIVAÇÃO / DESATIVAÇÃO DA CAPTURA DE IMAGENS

O monitor realizará uma fotografia automática passados 3 segundos de ter recebido uma chamada de uma botoneira de rua. Devido à legislação de proteção de dados ((UE) 2016/679) da União Europeia, a captura de imagens pode ser restrita. Por defeito está desativada, podendo ser ativada no monitor por sua conta e risco.

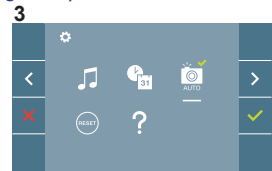
Também obriga a colocar ao lado da placa de rua um aviso indicando que o monitor pode capturar imagens. Pode ser descarregado em <https://www.fermax.com/portugal/corporate/utilidades.html>.



Selecionar com , o ícone  e confirmar com .



Premir  para ativar/desativar a função.



VEO XS WIFI 9449

A FERMAX declara que o tipo de equipamento de rádio Monitor video door entry system está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte sítio Web:

https://www.fermax.com/doc-download?type=product_declaration&slug=f09446-monitor-veo-wifi-4-3-duox-plus&lang=es

Módulo de radiofrequência:

Frequência: -2,4 GHz / Potência máxima: -14 ± 2dBm



El O equipamento que adquiriu está identificado de acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Mais informação:





Avd. Tres Cruces, 133
46017 Valencia
Spain

Para más información, visitar www.fermax.com

Contacto: tec@fermax.com / www.fermax.com/contact

For extended information, visit www.fermax.com

Contact: tec@fermax.com / www.fermax.com/contact

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous sur www.fermax.com

Contact : tec@fermax.com / www.fermax.com/contact

Für weitere Information siehe www.fermax.com

Kontakt: tec@fermax.com / www.fermax.com/contact

Para informação detalhada, visite www.fermax.com

Contacto: tec@fermax.com / www.fermax.com/contact